

TEAMPLLOUX

infos

le 10
novembre
solidarité
avec l'asbl



le 1^{er}
décembre
SOURIS VALENTINE

Une EOLIENNE CITOYENNE à Temploux

Un investissement
durable, solidaire
et local
pour vous,
vos enfants,
vos petits enfants

**Vous aussi,
devenez
COOPERATEUR**

Voir page 11



La vie paroissiale en novembre



☛ **Toussaint:**

- Le 1^{er} novembre à 10 heures, messe pour les défunts de nos familles et à 15 heures, recommandations des défunts et bénédiction des tombes.
- Le 2 novembre à 10 heures, messe des défunts.

☛ **Dimanche 3 novembre** : messe des familles et des enfants à 10 heures

Intentions: Albert Rouart et Marie-Louise Collignon - les défunts de la famille Quewet - Emile Delvaux, Nelly Grognet et Jean-Claude Sorée - René Dethy, Jeanne Defense et Henriane Delgado - Clément Engelinus et la famille - la famille Poncin - Louis Henkinet, Cécile Differding et Zacharia.

☛ **Dimanche 10 novembre**: messe à 10 heures

Intentions: Maurice Sellier, Irma Gaillard et Pascale Sellier - la famille Mathieu-Leurquin - la famille Poncin - les familles François-Michel, Denet-François et Feller-Hubert - Hubert de Baré de Comogne et la famille - Ernest Bournonville, Marie Marloye, Hubert Grégoire et Elise Bournonville - Elise Paquet.

☛ **Lundi 11 novembre**: messe à 10 heures pour les victimes des deux guerres.

☛ **Dimanche 17 novembre**: messe à 10 heures

Intentions: les familles Bodson-Léonard et Delvaux-Lotin - Clément Engelinus et la famille - Joseph et Thérèse Delvaux - Sophie Delchevalerie et la famille - René Marchal, Georges Serwy, Germaine et Nicolas Materne, Léonie Vandeloise, Victor Materne, Hortense Gérard, Henri, Alfred et Ernest Pirotte - la famille Poncin.

☛ **Dimanche 24 novembre** - messe à 10 heures

Intentions: Désiré Pinchart, Georgina Leurquin et Georges Deglume - les familles Namur-Verreckt, Urbain-Hubot, Martin-Dantinne et Rodolfs-Dantinne - les familles Filée-Baillien et Malek-Mansour-Mahmoudi - la famille Knoden-Bomboir - la famille Wolak - Myriam Strépenne - les familles Thonet, Dejardin, Wième et Neu.

■ **!!! CHANGEMENT DE DATE !!!** Première communion, le dimanche **18 mai 2014** (En cause, les élections du 25 mai).

Tous les enfants qui veulent se préparer à la 1^{ère} communion (normalement inscrits en 2^{ème} primaire) sont invités à participer à l'Eucharistie du **dimanche 2 février** à 10h00, avec leurs parents. Nous ferons une courte réunion d'informations le **dimanche 2 février à 11h00**.

Cependant, les enfants sont invités tous les premiers dimanches du mois, c'est-à-dire le 3 novembre, le 1 décembre, le 5 janvier, le 2 mars, le 6 avril, et le **jeudi 19 avril (Jeudi Saint)**. Ce sont des messes particulièrement réservées aux enfants..

Les réunions de préparation auront lieu le mardi, de 17h30 à 18h30.. La première réunion de préparation est fixée au mardi 18 février de 17h30 à 18h30. Les autres : 25/02, 11/03, 18/03, 25/03, 01/04, 22/04, 29/04, 06/05, 13/05.

Faites passer l'information là où des enfants sont susceptibles d'être intéressés

Franz et Marie-Claire LEURQUIN

☎ 081/568754

✉ franleur@voo.be



vendredi 1^{er} novembre :
fête de Toussaint

dimanche 10 novembre :
dîner de solidarité en faveur de
l'ASBL *Famille, Debout!* ♦ p. 8

jeudi 14 novembre :
conseil communal à Namur

dimanche 1^{er} décembre :
Souris Valentine et *Saint-Nicolas*
♦ p. 10

mardi 31 décembre :
réveillon à la salle St-Hilaire -
tous les renseignements dans le
prochain *Temploux infos*.

**NOV
&
DEC**

R.F.C. Temploux en div. 3A

3 nov. (15 h.): Fernelmont A - RCFT
9 nov. (20 h.) RFCT - Aische B
17 nov. (14h30): Tavieres A - RFCT
24 nov. (14h30): RFCT - Emynes A
30 nov. (20 h.): RFCT - Bois-de-Villers

FOOT

ramassage PMC:
jeudis 14 et 28 novembre
ramassage papiers:
mardis 5 et 19 novembre

RAMASSAGES

les 24 et 25 janvier
et les 1^{er} et 2 février 2014:
retrouvez les *Planches à Magnette*

2014

ENTREPRISE PARCS & JARDINS

Rémy REMACLE

**chaussée de Nivelles, 212
Suarlée**

tél. et fax **081 / 56.81.01**
gsm **0475 / 58.71.57**

remacleremy@gmail.com
www.remyremacle.be



**Pour la
conception,
la réalisation
et l'entretien
de tous vos
aménagements
extérieurs**

*abattages, élagages dangereux,
tailles, terrassements, bordures,
allées, pavage & rognage,
semis pelouse, tonte,
plantations, scarification,
vente et pose de clôtures,
plans d'eau en polyester,
location de compresseurs
et sablage*

DEVIS GRATUIT

GENS DE TEMPLoux

Françoise VANHEULE

Vous avez probablement déjà rencontré Françoise Vanheule, la directrice de l'école de Temploux. En quelques années (elle est en poste depuis début 2010), elle est devenue une vraie Temploutoise.

■ *Enseignante pendant 27 ans et maintenant directrice d'école, quel est votre parcours professionnel ?*

Pour le moins atypique. Passionnée par la langue française (principalement la littérature), j'ai fait des humanités... latin-math ; j'ai ensuite passé mon agrégation en français, morale et histoire dans le but d'enseigner le français. Au début des années 80, il n'y avait pas beaucoup de débouchés dans le secondaire et j'ai finalement répondu à une offre d'emploi de la Ville de Namur où j'ai exercé comme professeur de morale pendant 27 ans dans plusieurs écoles primaires. Ce cours m'a permis d'aborder des sujets de littérature française et d'histoire, notamment à travers le folklore. Passionnée par mon métier, j'ai suivi des cours de pédagogie et de philosophie pour enfant. Je pensais alors à un poste d'inspectrice.

En 2010, lorsque l'on m'a proposé la place de directrice intérimaire à Temploux, j'ai accepté sans me poser trop de questions ; c'était pour moi un beau défi. En parallèle avec la découverte de ce nouveau métier, j'ai suivi un an de cours à Louvain-la-Neuve, Liège et Namur pour obtenir le brevet de direction.

Ça a été pour moi un changement radical mais après bientôt quatre ans, je peux dire que je travaille en confiance et en bonne communication avec les enseignants et les parents. Le travail ne me fait pas peur, la routine n'existe pas. Beaucoup de papiers à remplir, de circulaires mais j'avoue qu'au niveau administratif, les directeurs des écoles communales de Namur sont bien aidés par le service enseignement de la Ville.

■ *Comment se porte l'école de Temploux ?*

L'école est en bonne santé !

La population scolaire est stable. En primaire, il y a 180 élèves comme l'an dernier ; les enfants de maternelle sont 88, soit une petite diminution par rapport à l'année scolaire 2012-2013. Il y a assez bien d'enfants qui viennent de l'extérieur, principalement de Spy. Je ne sens pas de concurrence avec d'autres écoles comme Suarlée ou avec d'autres qui proposent l'immersion linguistique.

La réputation de notre école n'est plus à faire, l'ancienne et la nouvelle génération ont le même objectif : l'épanouissement et la réussite des enfants dans leur cursus scolaire.



■ *Quels sont vos projets ?*

En maternelle, il faut poursuivre le développement des échanges intergénérationnels avec le home Saint-Joseph. Ces rencontres organisées par la direction du home et l'école permettent aux enfants de prendre conscience des difficultés de la personne âgée, par exemple son isolement ; ils rencontrent un autre papy ou une autre mamy. Les pensionnaires attendent avec plaisir ces rendez-vous où les enfants jouent, dansent ou font du jardinage.

En primaire justement, les enfants vont être sensibilisés au centième anniversaire de la guerre 14-18. En plus du pèlerinage du souvenir, cérémonie incontournable des fêtes de Wallonie, ils visiteront les forts d'Emines et de Suarlée lors d'une marche du souvenir en mai 2014. On essayera de leur expliquer comment les habitants de Temploux et des environs ont vécu ces années difficiles.

Dans le cadre du développement de la démocratie à l'école, les enfants participeront en juin prochain à l'hommage annuel aux victimes civiles et militaires tombées lors des bombardements de Temploux, les 12 et 13 mai 1940. Les enseignants doivent être des passeurs de mémoire, j'y veillerai en tant que fille de résistant.

Beaucoup d'enfants restent à l'école après les cours. La création d'une école de devoirs est une priorité. Les enfants de l'école primaire ne peuvent plus se contenter d'une étude surveillée .

Vous aurez bientôt des nouvelles de ce projet par le biais de Temploux infos.

Enfin, je profite de l'occasion pour lancer un appel aux amateurs du jeu d'échecs ; les élèves de quatrième, cinquième et sixième sont demandeurs pour apprendre ou se perfectionner hors temps scolaire. Les candidats peuvent se manifester à l'école. Merci d'avance.

■ *Vous avez découvert Temploux ?*

Aussi bizarre que cela puisse paraître, je n'avais jamais mis les pieds à Temploux avant de devenir directrice de son école. J'ai été très chaleureusement accueillie dans ce village et je m'y suis sentie tout de suite à l'aise. J'ai participé bien sûr à la brocante et à Temploux en fête, j'ai rencontré les anciens combattants et la Confrérie des fabricants de vins de fruits ; j'ai côtoyé les clubs sportifs dans le cadre du nouveau hall sportif et bientôt, je ferai mes débuts sur les planches ... à Magnette.

A l'âge de 10 ans, j'ai dû quitter l'école de Daussoulx qui fermait; depuis lors, ce village se meurt. L'école est le cœur d'un village ; il bat à son rythme et a besoin de sa vitalité. Mais l'école doit aussi participer à la vie du village ; je prends beaucoup de plaisir à participer à ces activités festives et, de mon côté, j'invite les voisins de la rue Maniette et les villageois aux activités de l'école.

■ *Des passions, des hobbies ?*

Mes parents et ma grand-mère m'ont élevée dans le respect du folklore et des traditions. Je suis très fière d'avoir reçu ce 27 septembre le 4e Alfier d'honneur du folklore pour mon investissement dans la promotion du folklore de la ville de Namur.

Mon père a été résistant durant la dernière guerre et volontaire de guerre à la RAF; c'est de son engagement que j'ai en moi la volonté de perpétuer les commémorations des événements douloureux qui ont marqué nos familles, d'être « passeur de mémoire. »

Je trouve également mon équilibre dans la lecture et les voyages. De plus, j'ai la chance d'avoir un mari très compréhensif et collaborant, un atout précieux...

Il me reste de la route à faire avec tous ces petits Temploutois qui me donnent tant de plaisir au quotidien. « Ensemble, œuvrons à faire de belles et grandes choses. »

JMA

La place Madelin

Le 5 juillet, suite à l'initiative d'un riverain, une réunion organisée par celui-ci a réuni plus de 20 personnes. Madame Defrene, notre agent de quartier, était également présente.

Cette réunion a été mise sur pied suite à l'accident provoqué le 26 juin par un automobiliste qui avait confondu la place avec une piste de rodéo. Hélas, cette pratique est assez régulière et cette dernière parade s'est terminée dans un mur et la destruction de la voiture d'un riverain.

Deux problèmes ont été mis en évidence lors de cette réunion :

- Le lieu sert de rencontre pour des jeunes qui ne sont pas nécessairement du village. Nous avons d'ailleurs la présence de jeunes du village qui veulent aussi trouver une solution à ce problème. Ils ne veulent pas non plus être associés aux autres groupes extérieurs de jeunes.
- La configuration de la place laisse aussi la possibilité de vitesse excessive et de conduite dangereuse. Ce type de conduite n'est pas uniquement réservé aux jeunes mais aussi à d'autres riverains.

Notre agent de quartier a pris bonne note de nos différentes remarques afin d'en assurer un suivi auprès de la police communale et du service en charge de l'aménagement des voiries. Nous avons interpellé l'échevin à ce sujet afin de le rendre attentif à la problématique. Il a transmis le dossier au service technique afin d'analyser les possibilités d'amélioration de la sécurité.

Les jeunes présents, vont mettre en place une campagne de sensibilisation de leurs pairs par l'intermédiaire du nouveau club des jeunes. Ils vont organiser une réunion à ce sujet.

Le 17 septembre, le bourgmestre a invité les riverains à faire connaître leurs desideratas. Cette rencontre a eu lieu à la Ville en présence du bourgmestre et d'un fonctionnaire du service mobilité. Trois personnes du quartier étaient présentes.

Après avoir rappelé les nuisances constatées sur et aux abords de la place Madelin, chacun a pu dire ce qu'il souhaitait.

Du côté de la Ville, le service mobilité avait déjà, en 2009, esquissé des projets d'aménagement de la place qui vont être revus et affinés (correction des virages, potelets, bacs de fleurs, marquages au sol, etc.). Dès que ces projets seront plus avancés, la Ville reviendra vers les habitants du quartier avec ses propositions.

Le bourgmestre a rappelé, lors de la réunion du 17 septembre qu'il ne fallait pas hésiter à contacter la Ville en cas de problème (accumulation de déchets sur la place par exemple) et comme l'avait déjà promis Luc Gennart, l'échevin des voiries, il a demandé une surveillance accrue de la place par la police. La Ville vient de nous prévenir que son Bureau d'Etude travaillait sur un projet de réaménagement de la place afin d'y organiser au mieux la circulation et le stationnement.

En attendant, nous ne manquerons pas de vous tenir au courant de l'évolution de ce dossier.

Jean-Bernard Bendels

Fiat avec



PAS DE TEMPS À PERDRE.

DÉCOUVREZ SANS TARDER
LA FAMILLE 500L
AU GRAND COMPLET



500L LIVING



500L TREKKING



500L

DÉCOUVREZ LA NOUVELLE 500L LIVING 7 PLACES ET L'ENSEMBLE DE LA FAMILLE 500L

Que ce soit en version L, Trekking ou encore Living avec 7 places de série pour seulement 4M35 de long et un volume de coffre allant jusqu'à 638L, la famille 500L regorge d'ingéniosités pour plaire aux familles actives en quête d'espace et de modularité. Rendez-vous vite chez votre concessionnaire, la famille 500L vous attend avec des offres exceptionnelles.

LA FAMILLE 500L À PARTIR DE 12.300€⁽¹⁾ + FINANCEMENT 3.49%⁽²⁾

(1) Prix valable sur Fiat 500 L Pop 1.4 95 cv / toutes primes déduites avec immatriculation du véhicule avant le 31/10/2013. (2) Taux annuel effectif global de 3.49% eur max. 60 mois. Action valable jusqu'au 31/10/2013. Taux directeur annuel fixe de 3.44%. Aucun avantage est prévu pour les paiements au comptant. Exemple représentatif : prix facture fixe: 15.000€ - 60 mensualités de 272.44€ - prix total à tempérament de 16.345€40€. Annonceur - Fiat Group Automobiles Belgium, Rue Jules Cookx 12 a - 1160 Bruxelles; Sous réserve d'acceptation de votre dossier par Alpha Credit, prêteur, rue Ravenstein 60/15 - 1000 Bruxelles. TVA BE 0445.781.316. Votre revendeur agissant comme agent de crédit. Demandez les prix et les simulations détaillés à votre concessionnaire. Information environnementale A.R. du 19.03.04 : www.fiat.be



Fiat 500L et 500L Living, également disponible en motorisation CNG

4,0 - 6,4L/100KM 105 - 149G/KM.



ÉNERGIE PROPRE ET À LA DÉCOUVERTE.



simply more

GARAGE VINCENT RENAUX

Votre distributeur Fiat officiel depuis près de 30 ans !

CHAUSSEE DE NIVELLES, 230 - TEMPLOUX

TEL. 081 / 56 85 56

TEMPLOUX *salle st-hilaire*

10 novembre à midi

Dîner de solidarité en faveur de l'asbl *F D* Famille, Debout !

Au menu :

Apéritif

Trio de pâtés

Filet de poulet grillé

Dessert

Café

22 euros par personne

*Réservation avant le 5 novembre
auprès de Bernadette Sprumont :*

0495 10.16.90

ou d'Alain Lukanga :

0473 78.49.81

*Votre versement sur le compte
de Famille, Debout !*

BE72 6511 5039 9516 (BIC KEYTBEBB)

Communication : dîner de F.D.



Grâce à vos dons *Famille, Debout ! ASBL* continue à soutenir l'école maternelle de Lusanga au Congo et cherche des voies et moyens pour appuyer certaines initiatives locales.

Des réalisations concrètes:

- ♦ une boutique d'alimentation,
- ♦ un petit élevage de lapins pour créer un revenu stable.

Funérailles Massaux

— Accueil funéraire namurois



*Ecoute
conseils, efficacité
depuis quatre générations*

- *Organisation complète de funérailles*
- *Funérariums et salle de réception climatisés*
- *Agréé toutes compagnies d'assurance décès*
- *Monuments et prévoyance funéraire*
- *Tous services et fleurs en soies*

*A côté du cimetière de Namur dit « de Belgrade »
Chaussée de Waterloo n° 464, 5002 Namur Saint-Servais*

Site : www.massaux.be

Email : info@massaux.be

Tél. : 081/733 599 (24h/24)

SOURIS VALENTINE

de Rose Hansé



théâtre
du papyrus



DIMANCHE
1^{ER} DÉCEMBRE
À 14H30
SALLE ST-HILAIRE

Spectacle familial
à partir de 4 ans

Valentine, c'est la souris la plus folle que je connaisse. Coquine, distraite, tendre, téméraire, imprévisible.

Valentine, c'est la plus adorable des amies et je ne peux rien lui refuser.

- « Une nouvelle maison ? »
- C'est comme si c'était fait !
- « Une tasse de thé ? »
- Bien volontiers !



J'adore prendre le thé avec Valentine.

Elle me raconte des histoires incroyables, des histoires qui lui sont arrivées et qu'elle a notées dans son grand cahier.

Aujourd'hui encore, Valentine est en retard. C'est sûr, elle me prépare une surprise, un traquenard qui la fera rire aux éclats.

Et moi, comme d'habitude, je me laisserai faire car j'ai oublié de vous dire : j'adore son rire.



PAF : 4 euros par personne

Saint Nicolas viendra saluer les enfants présents au spectacle et un gouter leur sera offert !

Une organisation



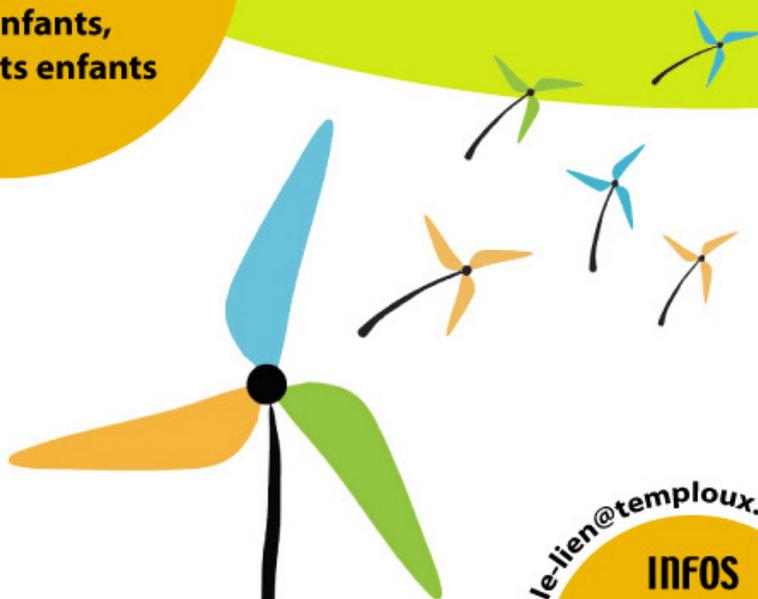
Un temps pour
la famille

Une EOLIENNE CITOYENNE à Temploux

Vous aussi, devenez COOPERATEUR

Un investissement
durable, solidaire
et local
pour vous,
vos enfants,
vos petits enfants

ED. RESP.: DE TIEGE S. rue Lt Col. Maniette, 54 5020 Temploux



eole-lien@temploux.be
INFOS
081/980 849

www.EOLE-LIEN.be



Une éolienne citoyenne à Temploux ?

Oui, Temploux va avoir “son” éolienne ! Au départ, quatre observations :

- Trois éoliennes vont être construites à Spy, près de l'autoroute. Le permis est accordé à une société d'électricité; elles devraient apparaître bientôt. Spy, c'est tout à côté de Temploux....
- Début 2012, Electrawinds avait provoqué un tollé général en voulant implanter des éoliennes tout autour de notre aérodrome. Mais quand on habite à Temploux, on connaît l'aérodrome, on se renseigne et on implante son éolienne dans une zone qui ne gêne pas l'aérodrome....
- Plusieurs villages en Wallonie ont une éolienne citoyenne, qui tourne et produit de l'électricité verte : Houyet, Villers-le-Bouillet, Dour.... Pourquoi pas nous ?
- La Région Wallonne a des projets précis, l'enquête publique est en cours sur le “cadre éolien de référence” : la Région veut des éoliennes, et elle favorise les citoyennes. Si nous ne le faisons pas, ce sera une “société anonyme d'électricité” qui implantera une éolienne chez nous : alors, allons-y, faisons-le nous mêmes !



Une éolienne citoyenne, c'est simple : des riverains se mettent ensemble et financent eux-mêmes une éolienne. Quand elle tourne, c'est aux riverains qu'elle rapporte. Et les riverains peuvent décider qu'une partie des bénéfices sert un objectif social local.

Alors, depuis plus d'un an, un petit groupe de Templouxois "planche" sur le projet : quelle éolienne, où l'implanter, signer un accord avec le propriétaire du terrain, se mettre d'accord sur les objectifs du projet "durable, solidaire et local", créer une coopérative, préparer un plan financier, étudier les conditions du "cadre éolien", tout cela, c'est fait !

Donc, c'est décidé, première étape : nous allons demander un "permis unique" pour implanter notre éolienne à Temploux. Il faut faire appel à un bureau d'études agréé. Introduire une demande de permis, cela coûte cher, EUR 50.000,-. Nous avons déjà un quart de la somme "ferme" et un second quart en "intentions". Rejoignez-nous, c'est le moment d'investir dans la coopérative "Eole-Lien".

Pour investir, c'est simple, visitez "www.eole-lien.be", inscrivez-vous et versez le montant choisi : vous devenez coopérateur, co-propriétaire de la future éolienne. Pour obtenir plus d'informations, un courrier électronique ([eole-lien \(at\) temploux.be](mailto:eole-lien(at)temploux.be)), un coup de téléphone (081 980849), vous rencontrez un membre actif de la coopérative, vous lui posez toutes vos questions : c'est un grand avantage d'une éolienne citoyenne, nous sommes tous voisins !

A plus long terme, quand nous aurons obtenu le permis, la deuxième étape, c'est de financer et de faire construire l'éolienne, ensuite de vendre l'électricité verte qu'elle produit. Et quand il y aura des bénéfices, les coopérateurs recevront leur part. Pas de bénéfices plantureux, mais 6% de rendement net par an, c'est un bon placement !

Et c'est bon pour nous, pour nos enfants, pour nos petits-enfants, pour la planète !



Ce montage photo montre ce que cela donnerait, vu du cimetière de Temploux : à droite, les 3 éoliennes de Spy (en noir) et à gauche, notre éolienne (en blanc).

Vous pouvez voir cette photo en couleur dans la version numérique de Temploux infos (www.temploux.be)



Depuis le mois de septembre, un nouveau club de mini-foot - pour et par les habitants du village et environs - est passé de vieille idée à concrétisation grâce à l'ouverture du Hall des sports et au support de l'asbl Brocante : le MF Temploux (sous forme d'association de faits).

Actuellement, une équipe de jeunes (catégorie espoirs : 15-21 ans) s'entraîne le dimanche matin entre 10h et 12h.

Cette saison sera une année de transition et de tests avec

pour objectif l'année prochaine d'inscrire l'équipe dans un championnat officiel de football. Elle nous permettra aussi de voir si l'on peut envisager la mise en place d'une équipe en catégorie seniors à un autre créneau horaire.

Si vous êtes intéressés par faire partie de cette équipe « seniors », n'hésitez pas à vous faire connaître et à nous communiquer vos coordonnées via n'importe lequel des représentants actuels du club ou via mail à minifoot@temploux.be.

Selon le nombre de réponses, des matchs amicaux pourraient déjà être organisés cette année avec les jeunes entre 11h et 12h le dimanche.



L'asbl Brocante nous a subsidiés pour le démarrage mais il est clair que pour faire tourner le club avec un minimum de matériel (ballons, maillots, gants, etc.), voire l'inscrire officiellement dans un championnat, il faudra d'autres rentrées. N'hésitez pas à nous communiquer toute proposition (activité, dons, sponsoring, etc.) nous permettant de grandir.

Toute information complémentaire peut être trouvée sur le site internet du club en passant par le site www.temploux.be, dans la rubrique associations : « mini foot » ou via la page facebook associée <https://www.facebook.com/Temploux.MF/>

Réouverture de votre
RESTAURANT
FRITERIE • SNACK

Nouvelle gérance
Le Saus'in de Spy

**BREAK
HOUSE**



A TEMPLOUX

Chaussée de Nivelles, 270 • Tél. 0496-52 76 85



en semaine
**PLAT
DU JOUR**

en semaine Menus
**ETUDIANTS
+
DAGOBERTS
SANDWICHS**



Les Jeux inter-quartiers

La première édition des jeux inter-quartiers de Temploux s'est déroulée le 21 septembre, week-end de Temploux en fête.

Le nouveau club des jeunes de Temploux, rebaptisé l'Association Jeunesse Templouise (AJT) est fier du travail accompli par les bénévoles et tient à remercier les participants qui étaient au nombre de 61, ce qui pour une première est vraiment positif sans oublier les nombreux spectateurs. Beaucoup de remarques positives nous ont été adressées et nous tiendrons compte des remarques négatives afin d'améliorer la 2ème édition.

Classement des jeux inter-quartiers :

- | | |
|-----------------------------------|--------------------------------------|
| 1. Grande Sambresse – 171 points | 6. Les vaches qui rient – 137 points |
| 2. Les chasseurs – 169 points | 7. Génération 1 2 3 – 129 points |
| 3. Totalement Famous – 167 points | 8. All Star – 100 points |
| 4. Tombales – 158 points | 9. Club des 5 – 52 points |
| 5. Les biatches – 154 points | |



Tous les participants après la fameuse dernière épreuve de la glissade infernale

Le prochain rendez-vous organisé par les AJT est déjà fixé au **14 décembre 2013**. Venez nous retrouver sur un petit **marché de Noël** qui se situera à la salle Saint-Hilaire et ses alentours. Nous vous attendons nombreux autour d'un vin chaud.

Christelle Sterpin

... et Temploux en fête

Pour sa troisième édition, le succès était de nouveau au rendez-vous.

Vous venez de lire que le comité des jeunes de Temploux a lancé sa première édition des jeux inter-quartiers. Le dimanche a été placé sous le signe de la musique.

Sans les bénévoles, *Temploux en fête* ne pourrait exister, Patrick et Jean-Bernard remercient chaleureusement l'équipe de choc sur qui ils ont pu compter tout le week-end. Rendez-vous en 2014 pour une nouvelle édition.

CENTRE FUNÉRAIRE

De Jemeppe-sur-Sambre

Anciennement Michaux

Salle de réception post-funérailles - Monuments funéraires
Granits de qualité - placement par nos soins - service garanti

Organisation complète de funérailles partout
en Belgique et à l'étranger. Notre personnel
qualifié aura le souci de satisfaire au mieux vos attentes
et de vous accompagner sereinement dans ces moments douloureux.



Permanence et soins mortuaires,
24 heures/24 et 7 jours/7

25D rue de Jemeppe
5190 Moustier-sur-Sambre
071/78 78 00 - 0498/62 84 24



Petit retour en images sur la Brocante 2013 et plus particulièrement sur deux animations : la Rockante et la BD



Le samedi, ambiance et décibels. De très bons groupes avec cette année en vedette: *Bouldou & The Sticky Fingers* dans un répertoire exclusivement Rolling Stones...

© Jean-Jacques Procureur



Le dimanche, beaucoup de monde pour le festival BD avec la présence de nombreux dessinateurs dont Willy Lambil (ci-dessus à l'avant-plan) et Jean-Claude Servais. A droite, un dessin de Frédéric Marniquet.





Chers membres, chers amis,

Fabienne et Laurent seront heureux de vous accueillir dans le nouveau club house du *Tennis club Temploux* à partir du lundi 28 octobre.

Notez dans vos agendas les heures d'ouverture en cette période hivernale (du 28 octobre au 31 mars) :

- ☞ **Brasserie** : du lundi au vendredi à partir de 17 heures, le mercredi à partir de 13h, le samedi dès 9 heures et le dimanche en fonction des réservations tennis.
- ☛ **Restaurant** : une petite restauration vous sera proposée tous les jours de la semaine et une ardoise les vendredi et samedi.

Pour vos réservations repas, contactez Laurent au 0496 / 108.609

D'autres rendez-vous d'exceptions vous seront proposés tels qu'entre autre :

- ☞ Dégustation de vins
- ☞ Soirée à thème
- ☞ Soirée Interclubs
- ☞ Etc.

Nous nous réjouissons à l'avance de vous y retrouver !



CASSE DALLE FRITERIE SNACK

Nouveautés: Plats traiteurs: boulettes (tomates, Liège et lapin + vol au vent) - 10% sur les plats à emporter.

En novembre et décembre tous les mercredis pour les grands et les petits, le verre de jus de pomme bio du verger de Temploux vous sera offert (L'ABUS DE POMMES EST BON POUR LA SANTÉ).

Bienvenue à tous et toutes et merci de votre fidélité. .

Chaussée de Nivelles, 282 - Temploux

Les préminimes

Ce mois, nous vous présentons notre équipe de préminimes (joueurs nés en 2004 et 2005).

Ils ont bien débuté leur championnat par une victoire contre Morialmé. Ils ont ensuite encore fait de beaux résultats mais certaines défaites sont à relativiser dans la mesure où la plupart des équipes rencontrées alignent majoritairement des 2004 alors que la majorité de nos joueurs sont nés en 2005.

Mais notre équipe fait déjà du beau football et respecte les consignes de ses deux jeunes entraîneurs. Ces derniers bien que néophytes dans le domaine de l'entraînement parviennent à faire profiter leurs jeunes pousses de leurs années de football puisque Arnaud joue depuis ses 6 ans et il est passé par les scolaires et juniors provinciaux de Flawinne et il évolue maintenant à Meux en seconde provinciale tandis que Kevin a évolué chez les jeunes à Bossière dont la réputation n'est plus à faire.

Peut-être que l'apport de l'un ou l'autre jeune né en 2004 apporterait plus de poids à l'équipe. Si votre enfant souhaite rejoindre l'équipe, n'hésitez pas à contacter l'un des responsables du club (voir *Temploux infos* de septembre).



Debout de gauche à droite:

Arnaud Desmet (T1),
Tom Deglume, Sté-
phane Paprocki
(délégué),
Victor Lierneux,
Louis Toussaint,
Mattéo Devries et
Kevin Sprumont (T2)

Accroupis:

Christophe Decoux,
Baptiste Paprocki,
Louis Jacques,
Thomas Henry et
Quentin Canon.

En ce qui concerne le point sur l'**équipe première**, il faut constater que nous sommes toujours bien placés à la mi-octobre (quatrième). Après un premier match au sommet contre Sart-Bernard, nous avons dû rencontrer Sclayn chez eux où nous avons été battus 2-0 mais contre le

cours du jeu après trois tirs sur les piquets ou sur la latte. Même l'entraîneur adverse admettra notre malchance.

Deux nouvelles victoires à domicile contre Andenne (4-0) et Rhisnes B (3-2) permettent de garder le cap malgré une sévère défaite à domicile contre Malonne B(0-4) qui présenta une équipe solide et réaliste. Malheureusement ce match connu un moment d'émotion avec évacuation en ambulance de notre joueur Florian Wilmot après un contact fortuit de la tête avec un joueur adverse. Les dernières nouvelles se voulaient rassurantes et nous espérons le revoir très bientôt.

Jean-Marie Desmet

Eric Balfroid

ARTISAN FERRONNIER

Rue Bout du Village 69
5020 TEMPOUX

 Grilles - Portails

 Garde-corps

 Restauration



081/56.99.37
0479/48.34.00

info@ericbalfroid.be
www.ericbalfroid.be

Pergolas 

Arceaux 

Automatisation 



P.F. et funérarium **BODSON** à BOUGE, rue de Sardanson, 64
Pol-Emile
Une entreprise familiale à votre service
www.funeraillles-bodson.be **081/20 19 90**

Rallye des tiplotains 2013 et le far-west



Près de 200 visages pâles ont parcouru les plaines temploutoises le 12 octobre dernier. L'an prochain, ils seront invités à faire le tour du monde.

Toutes les photos sur le site de l'APT: <http://galerie.aptemploux.info/2013/20131012-rallye-des-tiplotains>

Le Salon de Coiffure

FABIENNE

Vous reçoit sur rendez-vous tous les jours

Pour votre facilité, nous nous rendons également chez vous.
Nous pouvons aussi aller vous prendre et vous ramener à domicile.

Son adresse:

*4, rue Sainte-Wivinne
5020 Temploux
Parking aisé*

A très bientôt !

*Son numéro d'appel
081/ 56 01 31
0475/ 69 23 58*

Catherine Brunatto
ARCHITECTE PAYSAGISTE



www.catherinebrunatto.be
info@catherinebrunatto.be

Rue Bout du Village 69 Temploux
081 / 56 99 37 0476 / 96 39 96

la vie ne va pas devenir plus facile /

ouvrir et gérer vos comptes bancaires, si



st@rt2bank **GRATUIT**

- **compte à vue en ligne**
bonus de 5 cents par transaction, carte bancaire, gestion facile avec homebanking et mobile banking
- **compte d'épargne en ligne**
1,35% taux de base et **0,40%** prime de fidélité, tous deux sur base annuelle

ouvrez vos comptes sur
www.start2bank.be

Compte d'épargne st@rt2bank est un compte d'épargne réglementé d'AXA Banque. Les taux d'intérêt sont en vigueur au 20 juin 2013 et peuvent être revus à tout moment. Les modifications sont publiées sur www.axa.be et via les extraits de compte. Dépôt maximum par client: 1.000.000 euros. Offre réservée aux particuliers. Pour les personnes physiques domiciliées en Belgique, les intérêts sont exonérés du précompte mobilier jusqu'à une première tranche (pour l'année de revenus 2013, celle-ci est de 1.880 euros et de 3.760 euros pour les conjoints ou cohabitants légaux titulaires d'un compte d'épargne commun). Un précompte mobilier de 15% s'applique au-delà de cette tranche. Informations complémentaires, dont le document d'informations clés pour l'épargnant, disponibles dans cette agence et sur www.axa.be.

Bureau REMACLE R.

agent Axa Banque no cash

Rue Carrière Garot, 15 à Temploux

081/56 69 86 ou 081/56 77 19

rudi.remacle@portima.be

<http://www.rudi-remacle.axa-banque.be>

Ouvert du lundi au vendredi
de 9h à 12h30 et de 15h à 18h.
Fermé le mercredi et le vendredi matin

AXA Bank Europe sa, Boulevard du Souverain, 25
1170 Bruxelles, Belgique
IBAN BE67 7000 9909 9587 - BIC AXABBE22
N° BCE : TVA BE 0404 476 835 RPM Bruxelles
FSMA 036705 A - 706.4400 - 0813

réinventons / la banque



Ed. resp. ASBL St-Hilaire - rue de la grande sambresse, 39 - tél. 081/56.63.82
www.temploux.be - temploux-infos@temploux.be

